

## .Tempio di Hera

### .focus



**Museo Archeologico Nazionale e Complesso medievale Torre di Mare**  
 L'esposizione del museo è dedicata alla presenza indigena dell'età protostorica, alla colonizzazione greca del VIII sec. a.C., ai rapporti dei greci con le popolazioni indigene e alla romanizzazione della zona nel III sec. a.C. Torre di Mare, invece, è il complesso medioevale edificato nel XI secolo ai margini occidentali dell'antica città greca di Metaponto.  
 The exhibition of the museum is dedicated to the indigenous presence in the protohistoric period, to the Greek colonization of the 8th century B.C., to the relations between the Greeks and the natives and to the Romanization of the area in the 3rd century B.C. Torre Mare, instead, is a medieval complex built on the western edge of the ancient Greek village of Metaponto.

#### Tempio di Hera

Indicato come Tavole Palatine, è stato sede dell'antica Scuola di Pitagora. Si tratta di un elegante tempio dorico periptero dedicato alla dea Hera costruito nella seconda metà del VI sec. a.C.

Best known as Tavole Palatine, it was the seat of the Pythagorean school. It is an elegant dorico peripteros temple dedicated to the goddess Hera with 6x12 columns, built in the second half of the 6th century B.C.



#### Parco archeologico dell'area urbana (Tempio di Apollo Licio)

Il parco archeologico, situato a nord di Metaponto borgo, è il sito dove era presente il cuore della città di Metaponto, con i suoi viali, santuari e teatro.

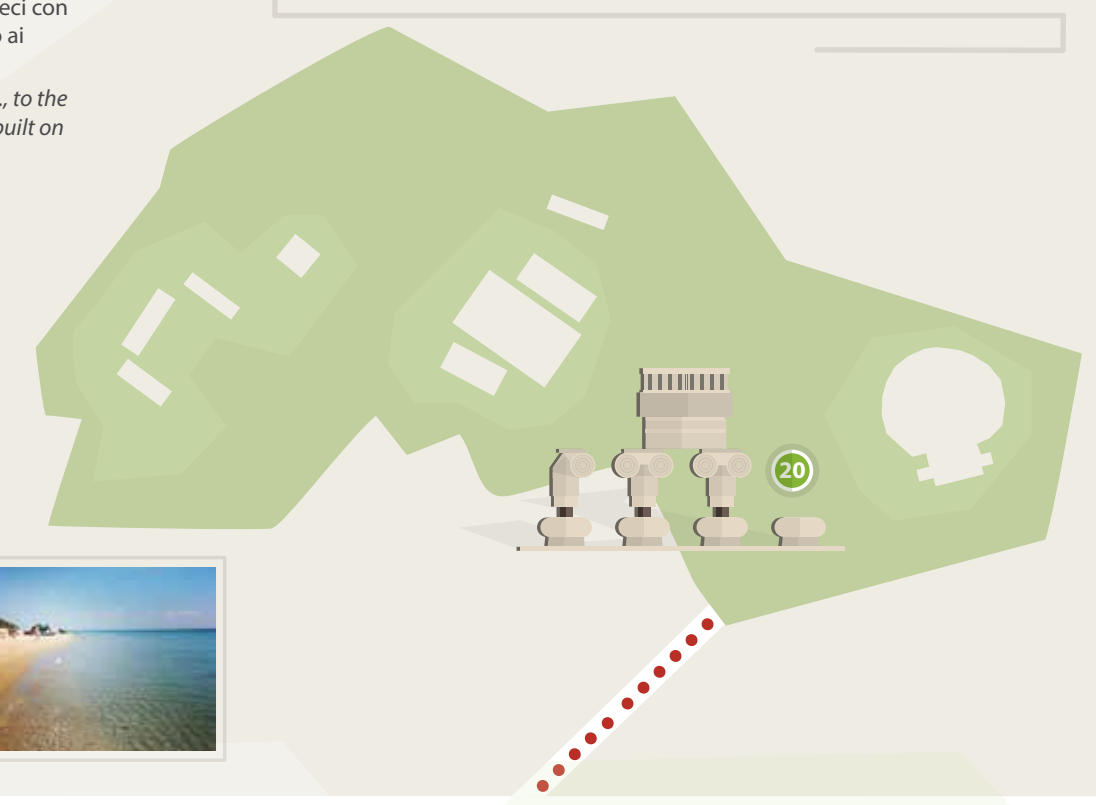
The archaeological site, situated in the north of the village of Metaponto, represented the core of Metaponto itself with its boulevards, sanctuaries and the theatre.

#### Metaponto Lido - Riserva naturale di Metaponto

Metaponto Lido è una delle più importanti località balneari della costa jonica lucana. Con i suoi circa 6 km di costa, vanta molte spiagge libere e attrezzate. La Riserva naturale Metaponto è un'area naturale protetta che occupa una superficie di 240 ettari di litorale nella provincia di Matera, nella zona di Metaponto.

Metaponto Lido is one of the most important seaside localities of the Lucanian Ionian coast. With nearly 6 km of coast, it boasts many beaches both free and with facilities. Riserva naturale Metaponto is a protected natural area that occupies a surface of 240 hectares of coast in the district of Matera, in the area of Metaponto.

## .Parco archeologico



### LEGENDA PUNTI DI INTERESSE Points of interest

#### CHIESE Churches

**19 San Leone Magno**  
Piazza Giovanni XXIII

#### MONUMENTI Monuments

**17 Complesso medievale Torre di Mare**  
Sp Bernalda Metaponto anno XI secolo a.C.

**18 Museo Archeologico Nazionale di Metaponto**  
Via Adamesteanu, 21  
info: 0835 745327

**20 Parco archeologico dell'area urbana (Tempio di Apollo Licio)**  
Metaponto Borgo anno III secolo a.C.

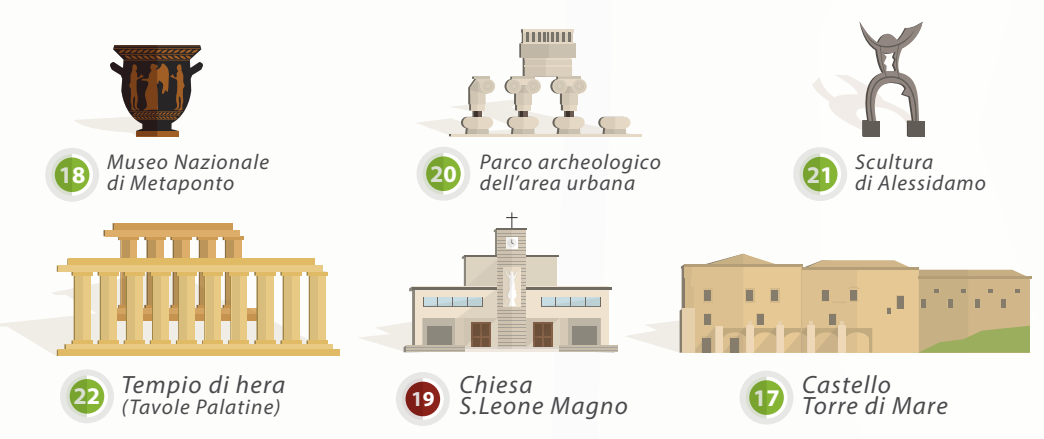
**21 Scultura Alessidamo**  
(Atleta di Metaponto)  
Piazzale Lido anno 1970 d.C.

**22 Tempio di Hera (Tavole Palatine)**  
SS. 106 Jonica, km 451 anno VI secolo a.C.

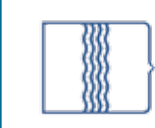
**23 Cappella dell'Assunta**  
Viale Olimpia

**24 Lago Salinella**  
(Percorso guidato nella riserva)  
Foce del fiume Bradano  
info: +39 338 3160657

### LEGENDA FIGURATIVA DEI PUNTI DI INTERESSE Illustrated list of the points of interest



mapa finanziata con la tassa di soggiorno



# bernalda metaponto

## bernalda

Bernalda, nel medioevo Camarda, è una cittadina adagiata su una collina materana. Nel 500 fu battezzata col nome attuale dal segretario del re Alfonso D'Aragona. Nel 700 fu anche dimora di Carlo III di Borbone.

Bernalda, which used to be called Camarda in the Middle Ages, is a town lying on a hill near Matera. In 1500 was named Bernalda by the assistant of King Alfonso of Aragon. In 1700 it was also the residence of Charles de Bourbon.

## metaponto

Metaponto è stata una delle città più importanti della Magna Grecia. A Metaponto visse e operò, fino alla fine dei suoi giorni nel 490 a.C., Pitagora che vi fondò una delle sue scuole. Oggi è una delle più importanti località balneari della costa jonica lucana.

Metaponto was one of the most important cities of Magna Grecia. Here Pythagoras lived and worked until the end of his days in 490 B.C., and here he founded one of his schools. Today, it is one of the most important seaside localities of the Lucanian Ionian coast.

www.comune.bernalda.matera.it  
facebook.com/comunedibernalda

### NUMERI EMERGENZE emergency

- Primo soccorso/First Aid: 112
- Vigili del Fuoco/Fire Department: 115
- Polizia/Police: 113
- Guardia costiera/Coast guard: 1515

### Riferimenti Utili Useful references

- Farmacia**  
Via Eroi della bonifica, 74  
0835 745073  
Piazzale Nord  
0835 741903
- Ufficio Postale**  
Via Europa, 42  
0835 745022
- Carabinieri 112**  
Via Martin Luther King, 2  
0835 745331
- Polizia Municipale**  
Viale delle Sirene  
0835 540242 - 0835 54243
- Guardia Medica**  
Piazzale Sud  
0835 745243
- Vigili del fuoco**  
Via Orazio Flacco  
0835 745122
- Guardia di Finanza**  
Viale Europa, 3  
0835 745124
- C. Forestale dello Stato**  
Pineta e Riserva naturale Statale



**LEGENDA**  
PUNTI DI INTERESSE  
Points of interest

**CHIESE**  
Churches

- 1 **Chiesa Madre**  
Piazza S. Bernardino  
anno 1500 d.C.
- 4 **Chiesa dell'Immacolata Concezione**  
(Cappella Fischietti)  
Corso Italia  
anno 1732 d.C.
- 5 **S. Maria delle Grazie**  
Corso Italia  
anno 1500 d.C.
- 6 **Chiesa della Madonna del Carmine**  
Corso Italia  
anno 1500 d.C.
- 7 **Chiesa di San Rocco**  
Via Pitagora  
anno 1500 d.C.
- 8 **Chiesa di San Gaetano**  
(o Madonna delle Grazie)  
Corso Metaponto  
anno 1600 d.C.
- 11 **Chiesa del Convento di S. Antonio**  
Piazza del Plebiscito  
anno 1616 d.C.
- 12 **Chiesa del Convento di S. Francesco**  
Via Cairoli  
anno 1600 d.C.
- 13 **Chiesa di S. Lucia**  
Corso Umberto I, 224  
anno 1800 d.C.
- 14 **Parrocchia Mater Ecclesiae "S.s Medici"**  
Viale della Resistenza  
anno 1970 d.C.
- 15 **Chiesa di San Donato**  
Corso Italia  
anno 1700 d.C.
- 16 **Chiesa della Madonna degli Angeli**  
(o Santa Maria vergine delle nevi)  
Via Madonna degli Angeli  
anno 1600-1700 d.C.

**MONUMENTI**  
Monuments

- 2 **Statua S. Bernardino da Siena**  
P.zza S. Bernardino  
anno 1970 d.C.
- 3 **Castello di Bernalda**  
P.zza S. Bernardino  
anno 1470 d.C.
- 9 **Palazzo Margherita**  
Corso Umberto, 64  
anno 1800-1850 d.C.
- 10 **Convento di S. Antonio (Municipio)**  
P.zza del Plebiscito  
anno 1616 d.C.

**LEGENDA FIGURATIVA DEI PUNTI DI INTERESSE**  
Illustrated list of the points of interest



# .Bernalda



**.focus**



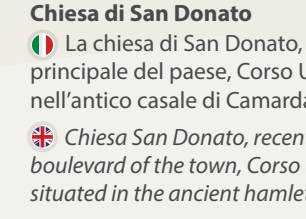
**Castello di Bernalda**  
Simbolo della città, domina la valle del Basento. Ha origini normanne da far risalire al nucleo abitativo dell'antica Camarda. Il suo attuale aspetto è quello conferitogli alla fine del 1470 da Bernardino de Bernaudo, segretario di re Alfonso II, che ne acquisì il feudo.  
Icon of the town, it overlooks the valley of Basento. It has Norman origins that date back to the cluster of housing of the ancient Camarda. Its current aspect was given to it in the late 1470 by Bernardino de Bernaudo, assistant of King Alfonso II, who acquired the fief.



**Piazza San Bernardino da Siena**  
Piazza di San Bernardino è situata nel cuore del centro storico. In essa si possono ammirare il Castello aragonese, la Chiesa Madre e la statua dedicata al Santo Patrono San Bernardino da Siena.  
Piazza San Bernardino is situated in the old town core. Here you can enjoy the view of Aragonese castle, Chiesa Madre and the statue dedicated to the Patron Saint San Bernardino from Siena.



**Piazza del Plebiscito**  
Si tratta della piazza più importante della cittadina. Posta di fronte il Municipio e il Convento di Sant'Antonio e a pochi metri dal palazzo Margherita. Al centro di essa padroneggia la statua del Milite Ignoto, dedicata ai caduti di tutte le Guerre.  
It is the most important square of the town. It is located in front of the town hall and the Convento of Sant'Antonio, and a few steps from Palazzo Margherita. The statue of the Unknown Soldier, dedicated to the soldiers killed in the Great War, controls the center of the square.



**Chiesa di San Donato**  
La chiesa di San Donato, recentemente ristrutturata e riconsacrata, si trova all'estremità nord del viale principale del paese, Corso Umberto. Di epoca precedente alla fondazione di Bernalda, la Chiesa era sita nell'antico casale di Camarda.  
Chiesa San Donato, recently renovated and reconsecrated, is located at the very north of the main boulevard of the town, Corso Umberto. Prior to the founding of Bernalda, the church already existed and was situated in the ancient hamlet of Camarda.



**Palazzo Margherita**  
Dimora nobiliare del XIX secolo è oggi un lussuoso relais ristrutturato dal regista cinematografico di fama internazionale Francis Ford Coppola, le cui origini sono proprio bernaldesi.  
Built in the 19th century, it was an aristocratic mansion. Today it is a small luxury hotel, restored by the world famous film director Francis Ford Coppola, whose grandfather was born exactly in Bernalda.

- Riferimenti Utili**  
Useful references
- Pronto soccorso**  
Via Concilio Vaticano II, 28  
0835 253944
  - Farmacia**  
Corso Umberto I, 162  
0835 543221
  - Farmacia**  
Corso Umberto I, 199  
0835 543028
  - Ufficio Postale**  
Via Torraca, 1  
0835 547211
  - Polizia Municipale**  
Via Marconi  
0835 540242 - 0835 540243
  - Carabinieri** 112  
Via Quasimodo, 10  
0835 548482
  - Municipio**  
Piazza Plebiscito  
0835 540200
  - Palacampagna**  
Largo San Donato
  - Palagalilei**  
Via Galileo Galilei
  - Campo Sportivo**  
Via Albert Shwartz

METAPONTO 15 km SS407  
POTENZA 95 km SS407  
MATERA 45 km SS407